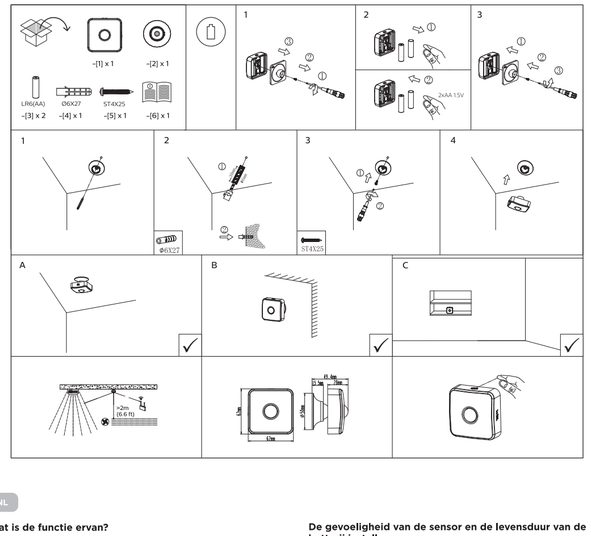
WiZ

wizconnected.com

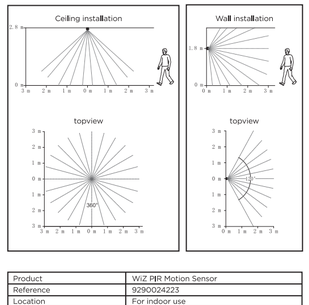


3241 657 60134
© 2022 Signify Holding

EN

What does it do?

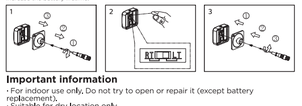
WiZ motions sensor triggers automatic responses to turn on and turn off the lights according to motion detection and brightness of the room. You can also select the mode and brightness of your choice for "motion" and "no motion" states. For example, you could say "go to Daylight when there is motion, and night light when there is none". It works without Wi-Fi. The detection range is around 3 meters with a beam angle of 120 degree.



Product	WiZ PIR Motion Sensor
Reference	9290024223
Location	For indoor use
Ambient temperature	-20°C - +45°C
Battery type	LR6 (AA) 1.5 Vdc x 2

Adjust the sensitivity of the sensor and the battery usage time

RT: Response Time (the default setting). It increases the responsiveness of the sensor, which will report the absence of motion after 5 minutes.
LT: Life Time (of battery). It makes the sensor report the absence of motion after 12 minutes, thus increase the battery lifetime.



Important information

- For indoor use only. Do not try to open or repair it (except battery replacement).
- Suitable for dry location only.
- Use only with specified batteries; do not use rechargeable batteries; do not use different brand or new / old batteries together; replace the exhausted batteries in time.
- Keep it away from water and heat source (e.g heater, air conditioner airflow).

Symbols explanation

Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

Indoor use only

Wireless RF mode Frequency Range: 2400~2483.5 MHz
Maximum transmitted power: 20 dBm

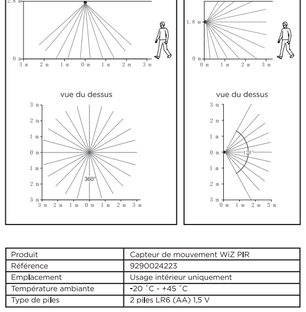
All product names, logos and brands are property of their respective owners. Wi-Fi CERTIFIED™ is trademark of Wi-Fi Alliance.
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc.

Hereby, Signify declares that the radio equipment type Motion sensor is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com.
Hereby, Signify declares that the radio equipment type Motion Sensor is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com

FR

Fonction

Le capteur de mouvement WiZ déclenche des signaux automatiques pour allumer et éteindre les lumières en fonction des mouvements détectés et de la luminosité de la pièce. Vous pouvez également sélectionner le mode et la luminosité de votre choix pour les États « mouvement » et « pas de mouvement ». Par exemple, vous pouvez dire « Passe en lumière du jour quand il y a du mouvement, et en veilleuse quand il n'y a pas de mouvement ». Le capteur fonctionne sans réseau Wi-Fi. Sa portée de détection est d'environ 3 mètres, avec une angle d'ouverture du faisceau de 120 degrés.



Produit	Capteur de mouvement WiZ PIR
Référence	9290024223
Emplacement	Usage intérieur uniquement
Température ambiante	-20 °C - +45 °C
Type de piles	2 piles LR6 (AA) 1,5 V

Ajustement de la sensibilité du capteur et de la durée de vie des piles

RT : Délai de réponse (paramètre par défaut). Il augmente la réactivité du capteur, qui signalera l'absence de mouvement au bout de 5 minutes.
LT : Durée de vie (des piles). Le capteur signale l'absence de mouvement au bout de 12 minutes, ce qui améliore la durée de vie des piles.

Informations importantes

- Conçu pour un usage intérieur uniquement. Ne pas essayer de l'ouvrir ou de le réparer (sauf pour remplacer les piles).
- Convient uniquement aux endroits secs.
- Utilisez uniquement les piles spécifiées ; n'utilisez pas de piles rechargeables ; ne combinez pas des piles de marques différentes et ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées ; remplacez les piles vides sans tarder. Tenez-le à l'écart de toute source d'eau ou de chaleur (chauffage ou climatiseur, par exemple).

Explication des symboles

Veuillez vous informer sur le système de collecte local, et sur la procédure de tri et de collecte des produits électriques et électroniques, et des emballages. Veuillez vous conformer aux consignes locales, et ne jetez pas votre ancien produit et son emballage avec les ordures ménagères. En respectant ces consignes pour mettre au rebut l'emballage, le produit et/ou les piles, vous contribuez à respecter l'environnement et la santé des personnes. Les piles ne doivent pas être mêlées aux ordures ordinaires, mais jetées sur des sites séparés prévus à cet effet. Lorsque vous mettez au rebut un produit contenant des piles non remplaçables, celles-ci doivent être retirées par un professionnel.

Usage intérieur uniquement

Plage de fréquences du mode RF sans fil : 2 400 – 2 483,5 MHz
Puissance de transmission maximale : 20 dBm

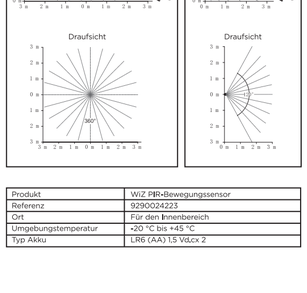
Tous les noms de produits, logos et marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.
Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque déposée de Wi-Fi Alliance.
Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC. Le logo Apple est une marque déposée d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays et régions. App Store est une marque commerciale d'Apple Inc.

Par la présente, Signify déclare que le type d'équipement radio Capteur de mouvement est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : wizconnected.com

DE

Was macht dieser Sensor?

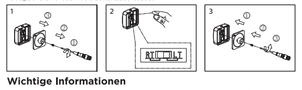
Der WiZ-Bewegungssensor schaltet abhängig von der Bewegungserkennung und Helligkeit im Raum Lampen automatisch ein und aus. Außerdem können Modus und Helligkeit für die Zustände „Bewegung" und „Keine Bewegung" ausgewählt werden. Mögliche Befehle sind „Stelle Tageslicht ein, wenn es Bewegung gibt, und Nachtlicht, wenn es keine gibt". Dies funktioniert ohne WLAN. Die Erfassungsdistanz beträgt ca. 3 Meter bei einem Ausstrahlungswinkel von 120 Grad.



Produkt	WiZ PIR-Bewegungssensor
Referenz	9290024223
Ort	Für den Innenbereich
Umgebungstemperatur	-20 °C bis +45 °C
Typ Akku	LR6 (AA) 1,5 Vdc x 2

Stellen Sie die Empfindlichkeit des Sensors und die Batterieverbrauchszeit ein

RT: Reaktionszeit (Standardeinstellung). Dies erhöht die Reaktionsfähigkeit des Sensors, der nach 5 Minuten keine Bewegung mehr meldet.
LT: Nutzlebensdauer (der Batterie). Der Sensor meldet nach 12 Minuten, dass keine Bewegung vorliegt, und erhöht somit die Batterielebensdauer.



Wichtige Informationen

- Nur für den Innenbereich. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu reparieren (außer Batteriewechsel).
- Nur für trockene Orte geeignet.
- Nur mit der angegebenen Art Batterien verwenden. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus. Verwenden Sie keine Batterien verschiedener Marken oder neue und alte Batterien zusammen. Ersetzen Sie die verbrauchten Batterien rechtzeitig.
- Halten Sie das Produkt fern von Wasser und Wärmequellen (z. B. Heizung, Luftstrom der Klimaanlage).

Erklärung der Symbole

Bitte erkundige Dich nach dem örtlichen Entsorgungs-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Richte Dich bitte nach den geltenden Vorschriften in Deinem Land und entsorge Deine Altgeräte nicht über Deinen Hausabfall. Durch die korrekte Entsorgung der Verpackung, Deines Produkts und/oder der Batterien/Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Batterien/Akkus müssen separat vom städtischen Abfallsystem über dafür vorgesehene Sammelstellen entsorgt werden. Bei der Entsorgung eines Produkts, das nicht vom Benutzer austauschbare Batterien/Akkus enthält, sollten die nicht vom Benutzer austauschbaren Batterien/Akkus von einer fachkundigen Person entfernt werden. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihres Produktes und der Batterien finden Sie unter www.signify.com/de-de/sustainability.

Nur für den Innenbereich

Frequenzbereich des Drahtlos-Funkmodus, 2400 - 2483,5 MHz
Maximale übertragene Leistung: 20 dBm

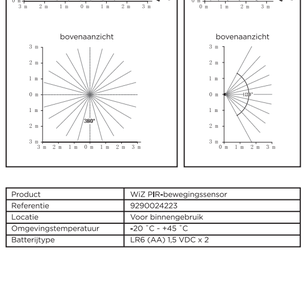
Alle Produktnamen, Logos und Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Wi-Fi CERTIFIED™ ist eine Marke der Wi-Fi Alliance.
Google Play und das Google-Play-Logo sind Marken von Google LLC. Das Apple-Logo ist eine Marke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern und Regionen. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Hiermit erklärt Signify, dass der Funkgerätetyp Bewegungssensor der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: wizconnected.com

NL

Wat is de functie ervan?

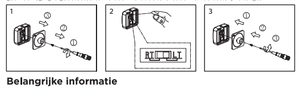
De WiZ-bewegingssensor genereert automatische signalen om de lampen aan en uit te schakelen op basis van bewegingsdetectie en de hoeveelheid licht in de kamer. U kunt ook zelf de modus en de hoeveelheid licht instellen voor de status "beweging" en "geen beweging". U kunt bijvoorbeeld instellen: "ga naar Daglicht wanneer er beweging is en naar Nachtlicht wanneer er geen beweging is". Dit werkt zonder Wi-Fi. Het detectiebereik is circa 3 meter. De hoek van de straal is 120 graden.



Product	WiZ PIR-bewegingssensor
Referentie	9290024223
Locatie	Voor binnengebruik
Omgevingstemperatuur	-20 °C - +45 °C
Batterijtype	LR6 (AA) 1,5 VDC x 2

De gevoeligheid van de sensor en de levensduur van de batterij instellen

RT: Reactietijd (de standaardinstelling). Deze instelling verhoogt de reactietijd van de sensor, die aangeeft dat er geen beweging meer is na maximaal 5 minuten.
LT: Levensduur (van de batterij). Bij deze instelling geeft de sensor een melding na 12 minuten dat geen beweging is gedetecteerd. Hierdoor wordt de levensduur van de batterij verlengd.



Belangrijke informatie

- Alleen voor binnengebruik. Niet proberen open te maken of te repareren (uitgezonderd vervanging van batterijen).
- Uitsluitend geschikt voor droge locaties.
- Alleen de gespecificeerde batterijen gebruiken; geen oplaadbare batterijen gebruiken; geen batterijen van verschillende merken of oude en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken; lege batterijen tijdig vervangen.
- Uit de buurt van water en warmtebronnen houden (bijvoorbeeld luchtstroom van verwarming, airco).

Verklaring van symbolen

Houd rekening met het lokale systeem voor afvalscheiding en -inzameling wanneer u elektrische en elektronische producten of verpakkingen weggooit. Neem de lokale regelgeving in acht en gooi je oude producten en verpakkingen niet weg met het normale huishoudelijke afval. Het correct wegwerpen van de verpakking, het product en/of batterijen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Batterijen moeten gescheiden van huishoudelijke afvalstromen worden ingeleverd bij speciale inzamelpunten. Wanneer je een product weggooit met batterijen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen, moeten de batterijen door een professional worden verwijderd.

Alleen voor gebruik binnenshuis

Frequentiebereik Wireless RF-modus: 2400 - 2483,5 MHz
Maximaal uitgezonden vermogen: 20 dBm

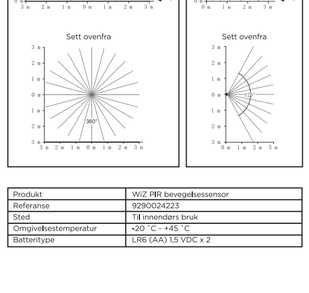
Alle productnamen, logo's en merken zijn het eigendom van de respectieve eigenaren. Wi-Fi CERTIFIED™ is een handelsmerk van de Wi-Fi Alliance.
Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC. Het Apple-logo is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en in andere landen en regio's. App Store is een dienstmerk van Apple Inc.

Signify verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type Motion Sensor voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: wizconnected.com

NO

Hva gjør den?

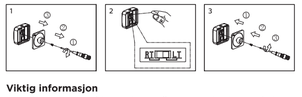
WiZ bevegelsessensor utløser automatisk respons for å slå på og av lyset basert på bevegelses- og lysstyrke i rommet. Du kan også velge modell og lysstyrke for tilstandene for bevegelse og ingen bevegelse. Du kan for eksempel angi å gå til dagslys når det er bevegelse og natt når det ikke er bevegelse. Den fungerer uten Wi-Fi. Deteksjonsområdet er ca. 3 meter med en sprednings vinkel på 120 grader.



Produkt	WiZ PIR bevegelssensor
Referanse	9290024223
Sted	Til innendørs bruk
Omgivelsestemperatur	-20 °C - +45 °C
Batteritype	LR6 (AA) 1,5 VDC x 2

Justere sensorens følsomhet og batteriets brukstid

RT: Responstid (standardinstilling). Den øker sensorens responstid, som rapporterer fravær av bevegelse etter 5 minutter.
LT: Levetid (til batteriet). Den rapporterer fravær av bevegelse etter 12 minutter, og dermed økes batteriets levetid.



Viktig informasjon

- Kun til innendørs bruk. Ikke prøv å åpne eller reparere den (bortsett fra å skifte batteriet).
- Kun egnet på tørt sted.
- Bruk bare med angitte batterier. Ikke bruk oppladbare batterier. Ikke bruk en blanding av ulike merker eller nye/gamle batterier. Skift batteriene før de er tomme.
- Hold den borte fra varme og varmekilder (for eksempel ovn og luftstrøm fra klimaanlegg).

Symbolforklaring

Vennligst informer deg selv om det lokale avfallshåndterings-, separerings- og innsamlingssystemet for elektriske og elektroniske produkter og emballasje. Opptre i henhold til lokale regler og ikke kast det gamle produktet og emballasjen sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av emballasjen, produktet og/eller batteriene vil bidra til å forhindre potensielle skadelige følger for miljøet og personers helse. Batterier bør avhendes separat fra kommunalt avfall via anviste innsamlingsstedet. Ved kassering av et produkt som inneholder batterier som ikke kan skiftes ut av brukeren, skal batteriene som ikke kan byttes av bruker fjernes av en fagperson.

Kun til innendørs bruk

Frekvensområde for trådløs RF-modus: 2400~2483,5 MHz
Maksimal overført effekt: 20 dBm

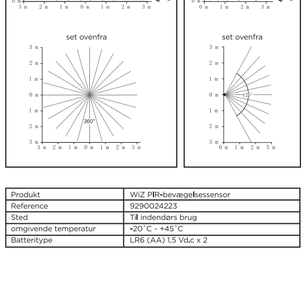
Alle produktnavn, logoer og merker eies av deres respektive eiere. Wi-Fi CERTIFIED™ er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance.
Google Play og Google Play-logoen er varemerker for Google LLC.
Apple-logoen er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land og områder. Apple Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Signify erklærer herved at radioutstyrstypen bevegelsessensor er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: wizconnected.com

DA

Hvad gør den?

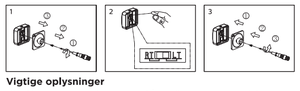
WiZ-bevægelsessensoren udløser automatiske reaktioner for at tænde og slukke for lyset afhængigt af bevægelsesdetektion og lystyrken i rummet. Du kan vælge tilstand og lystyrke efter behov til tilstandene "bevægelse" og "ingen bevægelse". Du kan f.eks. sige "gå til Dagslys, når der er bevægelse, og Natbelysning, når der ikke er". Det fungerer uden Wi-Fi. Detektionsområdet er ca. 3 meter med en sprednings vinkel på 120 grader.



Produkt	WiZ PIR-bevægelssensor
Reference	9290024223
Sted	Til indendørs brug
omgivende temperatur	-20 °C - +45 °C
Batteritype	LR6 (AA) 1,5 Vdc x 2

Juster sensorens følsomhed og batteriets brugstid

RT: Responstid (standardindstillingen). Det øger responsiviteten for sensoren, som rapporterer fravær af bevægelse efter 5 minutter.
LT: Levetid (for batteriet). Det får sensoren til at rapportere fravær af bevægelse efter 12 minutter og øger dermed batterilevetiden.



Vigtige oplysninger

- Kun til indendørs brug. Forsøg ikke at åbne eller reparere produktet (undtagen udskiftning af batteri).
- Kun til brug i tørre omgivelser.
- Må kun bruges med de angivne batterier; brug ikke genopladelige batterier; brug ikke batterier af forskellige mærker eller nye og gamle batterier sammen; udskift opbrugte batterier i tide.
- Brug ikke i nærheden af vand eller varmekilder (f.eks. varmeapparat, luftstrøm fra aircondition).

Symbolforklaring

Hold dig orienteret om den lokale affaldsordning, -sortering og -indsamling for elektriske og elektroniske produkter og emballage. Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter og emballage sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af emballagen, produktet og/eller batterier er med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via særskilte indsamlingsordninger. Ved bortskaffelse af et produkt, der indeholder batterier, der ikke kan udskiftes af brugeren, skal batterierne fjernes af en fagperson.

Kun til indendørs brug

Trådløst RF-frekvensområde: 2,400~2,483,5 MHz
Maks. overført effekt: 20 dBm

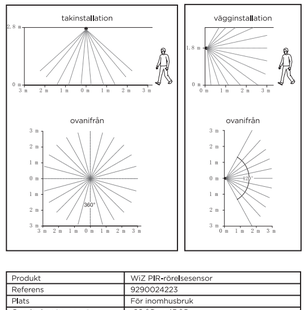
Alle produktnavne, logoer og brands tilhører deres respektive ejere. Wi-Fi CERTIFIED™ er et varemærke tilhørende Wi-Fi Alliance.
Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google LLC.
Apple-logoet er et varemærke tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande og regioner. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.

Signify erklærer hermed, at radioudstyret type bevægelsessensor overholder direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan ses på følgende internetadresse: wizconnected.com

SV

Vad gör den?

WiZ-rörelsesensor utlöser automatiska svar för att tända och släcka lamporna efter rörelsedetektering och ljusstyrkan i rummet. Du kan även välja läge och ljusstyrka för "rörelse" och "ingen rörelse". Du kan till exempel säga "gå till dagsljus vid rörelse och nattlampa vid ingen rörelse". Det fungerar utan Wi-Fi. Detekteringsavståndet är cirka 3 meter med en spridningsvinkel på 120 grader.



Produkt	WiZ PIR-rörelsesensor
Referens	9290024223
Plats	För inomhusbruk
Omgivningstemperatur	-20 °C - +45 °C
Batterityp	LR6 (AA) 1,5 Vdc × 2

Justera sensorns känslighet och batteriets användningstid

RT: svarstid (standardinställning). Det ökar sensorns respons, vilken rapporterar frånvaro av rörelse efter 5 minuter.
LT: livslängd (batteritid). Det gör att sensorn rapporterar frånvaro av rörelse efter 12 minuter, vilket ökar batteriets livslängd.

Viktig information

- Endast för inomhusbruk. Försök inte öppna eller reparera den (förutom att byta batterier).
- Endast lämplight för torra platser.
- Används endast med angivna batterier. Använd inte uppladdningsbara batterier. Använd inte batterier från olika märken eller nya/gamla batterier tillsammans. Byt ut förbrukade batterier i god tid.
- Håll den borta från vatten och värmekällor (t.ex. element, luftflöde från luftkonditionering).

Förklaring av symboler

Se till att skaffa dig kunskap om de lokala systemen för bortskaffande, sortering och insamling av avfall gällande elektriska och elektroniska produkter och förpackningar. Agera i enlighet med lokala regler och släng inte bort din gamla produkt och förpackning tillsammans med vanligt hushållsavfall. Korrekt bortskaffande av förpackningen, din produkt och/eller batterier hjälper till att förebygga potentiella negativa konsekvenser för miljön och för människors hälsa. Batterier ska slängas separat från det kommunala avfallsflödet via särskilda insamlingsanläggningar. När du slänger en produkt som innehåller batterier som inte kan bytas ut av användaren ska de batterier som inte kan bytas ut av användaren avlägsnas av en yrkesperson.

Endast för inomhusbruk

Trådlöst frekvensband (RF): 2 400~2 483,5 MHz
Max. överförd effekt: 20 dBm

Alla produktnamn, logotyper och varumärken tillhör respektive ägare. Wi-Fi CERTIFIED™ är ett varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance.
Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google LLC. Apple-logotypen är ett varumärke som tillhör Apple Inc. och är registrerat i USA och andra länder och regioner. App Store är ett servicemärke som tillhör Apple Inc.

Härmed intygar Signify att radioutrustningstypen rörelsesensor överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EG-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internet-adress: wizconnected.com

FI

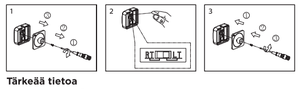
Miten se tekee?

WiZ-liiketunnistin kytkee valot automaattisesti päälle tai pois huoneessa tapahtuvan liikkeen ja valaistuksen kirkkauden mukaan. Voit myös valita haluamasi toimintatilan ja kirkkauden "liiketä"- ja "ei liiketä"-tiloille. Voit esimerkiksi sanoa "ota käyttöön päivänvalo, kun liiketä havaitaan, ja yövalo, kun liiketä ei ole". Toimii ilman Wi-Fi-yhteyttä. Tunnistusalue on noin 3 metrin ja keilakulma 120 astetta.

Tuote	WiZ PIR -liiketunnistin
Viite	9290024223
Sijainti	Sisäkäyttöön
Käyttölämpötila	-20 °C - +45 °C
Akun tyyppi	LR6 (AA) 1,5 V DC x 2

Säädä tunnistimen herkkyyttä ja pariston käyttöaikaa

RT: Response Time, vastaaika (oletusasetus). Lisää tunnistimen vastetta, jolloin liikkeen poissaolo rapportoidaan 5 minuutin jälkeen.
LT: Life Time, käyttöikä (pariston). Määrittää tunnistimen raportoimaan liikkeen poissaolon 12 minuutin jälkeen, jolloin akun käyttöikä pitenee.



Tärkeää tietoa

- Vain sisäkäyttöön. Älä yritä avata tai korjata tuotetta (pariston vaihtoa lukuun ottamatta).
- Soveltuu vain kuiviin paikkoihin.
- Käytä vain määritysten mukaisia paristoja. Älä käytä ladattavia paristoja äläkä käytä sekaisin eri merkkisiä tai uusia ja vanhoja paristoja. Vaihda tyhjentyneet paristot ajoissa uusiin.
- Säilytä tuote etäällä vedestä ja lämmönlähteistä (kuten lämmittimen tai ilmastoinnin ilmavirrasta).

Symbolien merkitys

Ota selvää paikallisesta sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä pakkausten hävitys-, erottelu- ja keräysjärjestelmästä. Noudata paikallisia määräyksiä, äläkä hävitä vanhoja tuotteita ja pakkauksia tavallisen kotitalousjätteen mukana. Pakkauksen, tuotteen ja/tai paristojen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia haittoja ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Paristot on hävitettävä yhdyskuntajätteen ulkopuolisilla määrätettyjen keräyspisteiden kautta. Muita kuin käyttäjän vaihdettavissa olevia paristoja sisältävä tuotteita hävitettäessä muiden kuin käyttäjän vaihdettavissa olevien paristojen poistaminen on jätettävä ammattilaisen tehtäväksi.

Vain sisäkäyttöön

Langattoman käytön radiotaajuusalue: 2 400 ~ 2 483,5 MHz
Enimmäislähetysteho: 20 dBm

Kaikki tuotenimet, logot ja tuotemerkit ovat omistajiensa omaisuutta. Wi-Fi CERTIFIED™ on Wi-Fi Alliancen tavaramerkki.
Google Play ja Google Play -logo ovat Google LLC:n tavaramerkkejä. Apple-logo on Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa sekä muilla alueilla rekisteröity tavaramerkki. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Signify vakuuttaa täten, että langaton liiketunnistimessa käytettävä radiolaitetyyppi on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa sivustossa: wizconnected.com

ES

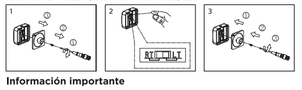
¿Qué hace?

El sensor de movimientos WiZ activa respuestas automáticas para encender y apagar las luces de acuerdo con la detección de movimiento y la luminosidad de la habitación. También puedes seleccionar el modo y el brillo que prefieras para los Estados "con movimiento" y "sin movimiento". Por ejemplo, podrías decir "ir a Luz natural cuando haya movimiento y a Luz nocturna cuando no haya". Funciona sin Wi-Fi. La distancia de detección es de unos 3 metros con un ángulo del haz de 120 grados.

Producto	Sensor de movimiento WiZ PIR
Referencia	9290024223
Ubicación	Para uso en interior
Temperatura ambiente	-20 °C - +45 °C
Tipo de batería	LR6 (AA) 1,5 V CC x 2

Ajusta la sensibilidad del sensor y el tiempo de uso de la batería

RT: Tiempo de respuesta (el ajuste predeterminado). Aumenta la capacidad de respuesta del sensor, que notificará la ausencia de movimiento después de 5 minutos.
LT: Tiempo de vida útil (de las pilas). Hace que el sensor informe de la ausencia de movimiento transcurridos 12 minutos, lo que aumenta la vida útil de las pilas.



Información importante

- Solo para uso interior. No intente abrir ni reparar el dispositivo (excepto para cambiar las pilas).
- Adecuado tan solo para lugares secos.
- Utilice solo con las pilas especificadas. No utilice pilas recargables. No utilice juntas diferentes marcas de pilas ni pilas nuevas junto con pilas viejas. Sustituya las pilas gastadas en su momento.
- Mantenga alejado del agua y de fuentes de calor (p. ej. calefactores, flujos de aire acondicionado).

Explicación de símbolos

Infórmese sobre el sistema local de eliminación, separación y recogida de residuos de productos y envases eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no tire el producto antiguo y su embalaje a la basura doméstica normal. La eliminación correcta del embalaje, de su producto y/o de las pilas contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Las pilas deben eliminarse por separado del flujo de residuos municipales en las instalaciones de recogida designadas. Cuando deseche un producto que contenga pilas no sustituibles por el usuario, un profesional deberá retirar las pilas no sustituibles por el usuario.

Solo para uso en interior

Banda de frecuencia de modo RF inalámbrico: 2400 ~ 2483,5 MHz
Potencia máxima transmitida: 20 dBm

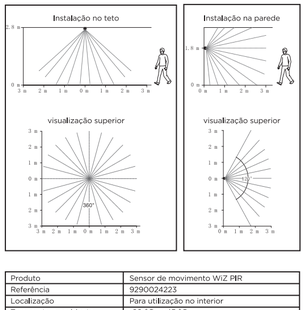
Todos los nombres de productos, logotipos y marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.
Wi-Fi CERTIFIED™ es una marca comercial de Wi-Fi Alliance.
Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google LLC. El logotipo de Apple es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y en otros países y regiones. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Por la presente, Signify declara que el tipo de equipamiento de radio Sensor de movimiento cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: wizconnected.com

PT

Qual é a sua função?

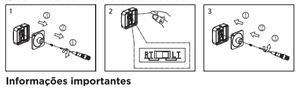
Os sensores de movimento WiZ ativam respostas automáticas para acender e apagar as luzes de acordo com a deteção do movimento e do brilho da divisão. Também pode selecionar o modo e o brilho à sua escolha para os estados "com movimento" e "sem movimento". Por exemplo, pode dizer "passar para Luz natural quando há movimento e para Luz noturna quando não há nenhum movimento". Funciona sem Wi-Fi. O alcance de deteção é cerca de 3 metros com uma abertura de feixe de 120 graus.



Produto	Sensor de movimento WiZ PIR
Referência	9290024223
Localização	Para utilização no interior
Temperatura ambiente	-20 °C - +45 °C
Tipo de bateria	LR6 (AA) 1,5 V CC x 2

Ajuste a sensibilidade do sensor e o tempo de utilização da bateria

RT: Tempo de resposta (a predefinição). Aumenta a capacidade de resposta do sensor, que irá comunicar a ausência de movimento passados 5 minutos.
LT: Tempo de vida útil (da bateria). Faz com que o sensor comunique a ausência de movimento após 12 minutos e, desse modo, aumente a vida útil da bateria.



Informações importantes

- Apenas para utilização no interior. Não tente abrir nem reparar (exceto para substituir as baterias).
- Adequado apenas para locais secos.
- Utilize apenas com as baterias especificadas. Não utilize baterias recarregáveis. Não utilize baterias de marca diferente ou baterias novas em conjunto com baterias velhas. Substitua as baterias gastas atempadamente.
- Mantenha-o afastado da água e de fontes de calor (p. ex. aquecedores e fluxo de ar condicionado).

Explicação de símbolos

Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de embalagens e produtos elétricos e eletrónicos. Proceda em conformidade com as regras locais e não elimine a produto antigo e a respetiva embalagem juntamente com os resíduos domésticos normais. A eliminação correta da embalagem, do seu produto e/ou das pilas ajuda a prevenir possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. As pilhas devem ser eliminadas em separado do fluxo de resíduos urbanos através das instalações de recolha designadas. Quando se eliminar um produto que contém pilhas não substituíveis pelo utilizador, estas devem ser removidas por um profissional.

Para utilização no interior

Gama de frequências do modo RF sem fios: 2400 - 2483,5 MHz
Potência máxima transmitida: 20 dBm

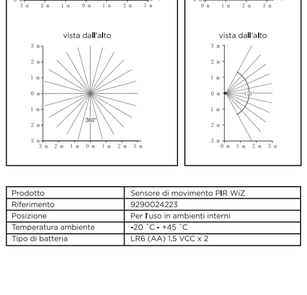
Todos os nomes de produtos, logótipos e marcas são propriedade dos respetivos detentores.
Wi-Fi CERTIFIED™ é uma marca comercial da Wi-Fi Alliance.
Google Play e o logótipo Google Play são marcas registadas da Google LLC. O logótipo da Apple é uma marca comercial da Apple Inc., registada nos E.U.A. e noutros países e regiões. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

A Signify declara, por este meio, que o tipo de equipamento rádio Sensor de movimento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade para a UE encontra-se disponível no seguinte endereço de Internet: wizconnected.com

IT

Cosa fa?

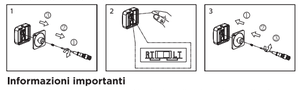
Il sensore di movimento WiZ attiva delle risposte automatiche che accendono o spengono le luci in base al rilevamento del movimento e alla luminosità dell'ambiente. È altresì possibile selezionare la modalità e la luminosità preferite per le condizioni di "movimento" e "assenza di movimento". Ad esempio, è possibile dire di passare alla luce naturale in presenza di movimento e alla luce notturna in assenza di movimento. Funziona senza connessione Wi-Fi. La portata di rilevamento è di circa 3 metri con un angolo del fascio di 120°.



Prodotto	Sensore di movimento PIR WiZ
Riferimento	9290024223
Posizione	Per l'uso in ambienti interni
Temperatura ambiente	-20 °C - +45 °C
Tipo di batteria	LR6 (AA) 1,5 VCC x 2

Adattare la sensibilità del sensore e il tempo di utilizzo della batteria

RT: Tempo di risposta (impostazione predefinita). Aumenta la reattività del sensore, che segnalerà l'assenza di movimento dopo 5 minuti.
Durata (della batteria). Consente al sensore di segnalare l'assenza di movimento dopo 12 minuti, aumentando così la durata della batteria.



Informazioni importanti

- Solo per l'uso in ambienti interni. Non tentare di aprire o riparare (è solo consentito sostituire le batterie).
- Adatto solo per ambienti asciutti.
- Utilizzare soltanto con le batterie indicate, non utilizzare batterie ricaricabili, non utilizzare batterie vecchie e nuove o batterie di marche diverse, sostituire le batterie esaurite in tempo.
- Tenere lontano da acqua o fonti di calore (ad esempio, radiatore, flusso di condizionamento dell'aria).

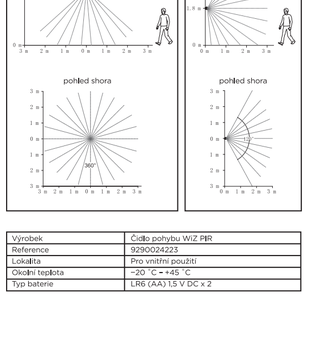
Spiegazione dei simboli

Si prega di informarsi sul sistema locale di smaltimento, separazione e raccolta dei rifiuti per prodotti elettrici ed elettronici e imballaggi. Si prega di agire secondo le regole locali e di non smaltire il vecchio prodotto e l'imballaggio con i normali rifiuti domestici

CS

Co tento výrobek dovede?

Čidlo pohybu WiZ aktivuji automatické zapnutí nebo vypnutí světel dle snímaného pohybu a úrovně jasu v místnosti. Mimo to můžete vybrat libovolný režim a jasnost pro stavy „pohyb" a „žádný pohyb". Můžete například říct „při pohybu přejdi na denní světlo a při absenci pohybu použij noční světlo". Výrobek funguje bez Wi-Fi. Rozsah detekce je asi 3 metry s vyzařovacím úhlem 120 stupňů.



Výrobek	Čidlo pohybu WiZ PIR
Reference	929002423
Lokalita	Pro vnitřní použití
Okolní teplota	-20 °C ~ 45 °C
Typ baterie	LR6 (AA) 1,5 V DC x 2

RT: doba reakce (výchozí nastavení). Tohle nastavení zvyšuje reaktivitu čidla, které vykáže absenci pohybu jen 1 minutu.
LT: Životnost (baterie). Tohle nastavení vykáže absenci pohybu po 12 minutách, čímž se zvýší životnost baterie.

Důležité informace

- Pouze pro vnitřní použití. Výrobek se nepokoušejte otevřít nebo opravit (výjimkou je výměna baterie).
- Vhodné pouze pro suchá místa.
- Používejte vždy určené baterie: nepoužívejte dobíjecí baterie; nepoužívejte současně baterie od různých výrobců nebo staré a nové baterie; vybité baterie vždy vyměňte.
- Používejte mimo dosah zdrojů vody nebo tepla (jako je topné těleso nebo proud vzduchu klimatizační jednotky).

Vysvětlení symbolů

Informujte se o místním systému likvidace a třídového sběru elektrických a elektronických výrobků a baterií. Postupujte v souladu s místními předpisy a nevyhazujte staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace produktů a baterií přispívá k ochraně případných nežádoucích vlivů na životní prostředí a zdraví osob. Baterie je třeba zlikvidovat samostatně mimo veřejné skládky prostřednictvím specializovaných sběrných míst. Při likvidaci výrobku obsahujícího baterie, které nejsou uživatelsky vyměnitelné, musí uživatelsky nevyměnitelné baterie vyjmout odborník.

Pouze vnitřní použití

Radiofrekvenční kmitočtový rozsah bezdrátového režimu: 2 400~2483,5 MHz
Maximální přenášený výkon: 20 dBm

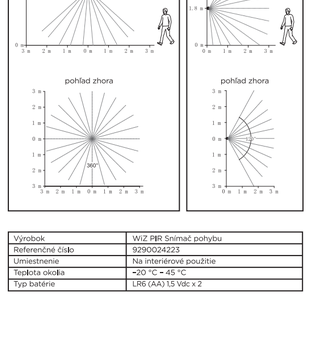
Všechny názvy, loga a značky výrobků jsou majetkem příslušných vlastníků. Wi-Fi CERTIFIED™ je ochranná známka sdružení Wi-Fi Alliance. Google Play a logo Google Play logo jsou registrované obchodní známky společnosti Google LLC. Logo Apple je ochranná známka společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích a regionech. App Store je značka služby společnosti Apple Inc.

Společnost Signify tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu čidlo pohybu je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: wiz.connected.com

SK

Aká je jeho funkcia?

Snímač pohybu WiZ aktivuje automatické reakcie na zapínanie a vypínanie svetiel podľa detekcie pohybu a jasu v miestnosti. Môžete navyše zvoliť režim a jas podľa vášho výberu pre stavy, kedy sa zaznamená alebo nezaznamená pohyb. Môžete napríklad povedať: „keď zistíš pohyb, prejdi na denné svetlo, a na nočné osvetlenie, keď sa nič nehýbe". Zariadenie funguje bez Wi-Fi. Rozsah detekcie je približne 3 metre a k dispozícii je 120-stupňový uhol vyžarovania.



Výrobok	WiZ PIR Snímač pohybu
Referenčné číslo	929002423
Umiestnenie	Na interiérové použitie
Teplota okolia	-20 °C ~ 45 °C
Typ batérie	LR6 (AA) 1,5 Vdc x 2

RT: doba odozvy (Response Time) (základné nastavenie). Zvyšuje rýchlosť odozvy snímača, ktorý zistí pohyb po 1 minútach.
LT: Životnosť (Life Time) (batéria). Snímač po 12 minútach nahlási nepritomnosť pohybu, čím sa predĺži životnosť batérie.

Dôležité informácie

- Len na interiérové použitie. Zariadenie sa nepokúšajte otvárať ani opravovať (s výnimkou výmeny batérií).
- Vhodné len na suché miesta.
- Používajte iba s uvedenými batériami. Nepoužívajte nabíjateľné batérie. Nepoužívajte súčasne batérie rôznych značiek ani nové a staré batérie. Vybité batérie vždy vymeňte.
- Držte ho v bezpečnej vzdialenosti od vody a zdrojov (napr. ohrievač, prúd vzduchu z klimatizačnej jednotky).

Vysvetlenie symbolov

Zistite si informácie o miestnej likvidácii odpadu, systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi a nevyhadzujte staré výrobky do bežného komunálneho odpadu. Správna likvidácia výrobkov a batérií prispieva k ochrane životného prostredia a zdravia osôb. Batérie treba zlikvidovať samostatne mimo verejné skládky prostredníctvom špecializovaných zberných miest. Pri likvidácii výrobku obsahujúceho batérie, ktoré nejsou uživatelsky vyměnitelné, musí uživatelsky nevyměnitelné baterie vyjmout odborník.

Len na interiérové použitie

Frekvenčný rozsah bezdrôtového RF režimu: 2 400 – 2 483,5 MHz
Maximálny prenášaný výkon: 20 dBm

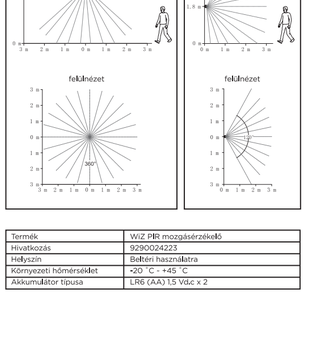
Všetky názvy výrobkov, logá a značky sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov.
Wi-Fi CERTIFIED™ je ochranná známka spoločnosti Wi-Fi Alliance.
Google, Google Play a logo Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Logo Apple je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a ďalších krajinách a regiónoch. App Store je servisná značka spoločnosti Apple Inc.

Spoločnosť Signify týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia snímač pohybu je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: wiz.connected.com

HU

Mire használható?

A WiZ mozgásérzékelő automatikusan, a mozgásnak és a helyiség fényviszonyainak megfelelően kapcsolják be és ki a villanyait. Ki is választhatja a kívánt üzemmódot és fényerőt a „mozgás" és „nincs mozgás" állapotokhoz. Például mondhatja: „kapcsold be a Nappali fényt, amikor mozgás van, az és újszakai világítást, amikor nincs". Wi-Fi nélkül működik. Az észlelési hatótávolság körülbelül 3 méter, 120 fokos sugárzási szöggel.



Termék	WiZ PIR mozgásérzékelő
Hivatkozás	929002423
Helyszín	Beltéri használatra
Környezeti hőmérséklet	-20 °C ~ +45 °C
Akkumulátor típusa	LR6 (AA) 1,5 Vdc x 2

RT: válasz idő (Response Time) (az alapértelmezett beállítás). Megnövelt az érzékelő reakcióképességét az pedig 5 perc alatt jelzi vissza, ha nincs mozgás.
LT: élettartam (Life Time) (az elem). Ennél a beállításnál az érzékelő 12 perc elteltével jelenti a mozgás hiányát, így meghosszabbítja az elem élettartamát.

Fontos információk

- Kizárólag beltéri használatra. Ne próbálja kinyitni vagy megjavítani (kivéve az elemcserét).
- Kizárólag száraz helyekhez alkalmas.
- Csak a megadott elemekkel használja; ne használjon újratölthető elemeket; ne használjon egyúttal különböző márkájú vagy új/régi elemeket; a lemerült elemeket időben cserélje ki.
- Tartsa távol a víztől és hőforrásoktól (pl. fűtőtest, klímaberendezés légárama).

Szimbólumok magyarázata

Érdeklődjön az elhasznált elektromos és elektronikus termékek és csomagolások helyi szelektív gyűjtéséről és ártalmatlanításáról. Kövesse a helyi szabályozást, és ne helyezze az elhasználódott terméket háztartási/ipari-gyűjtőbe. A csomagolás, valamint az elhasználódott termék és/vagy akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít megőrizni a környezet és emberi egészség károsodását. Az akkumulátorokat külön, a helyi önkormányzat által megadott helyeken kell gyűjteni, és nem szabad a háztartási hulladék közé keverni őket. A nem cserélhető akkumulátorokat tartalmazó termékek ártalmatlanítokor a nem cserélhető akkumulátorokat szakembernek kell eltávolítania.

Kizárólag beltéri használatra

Vezeték nélküli RF-mód frekvenciatartománya: 2400~2483,5 MHz
Maximális kimenő teljesítmény: 20 dBm

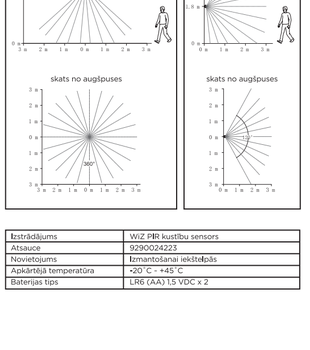
Minden terméknév, logó és márka a megfelelő tulajdonosé.
A Wi-Fi CERTIFIED™ a Wi-Fi Alliance védjegye.
A Google Play és a Google Play logó a Google LLC védjegyei. Az Apple logó az Apple Inc. bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban és régiókban. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatási védjegye.

A Signify ezennel kijelenti, hogy a mozgásérzékelő rádióberendezési típusa megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő webcímen: wiz.connected.com

LV

Ko tas veic?

WiZ kustību sensors ierosina automātisku reaģēšanu ieslēgšanai un izslēgšanai saskaņā ar kustības noteikšanu un spilgtumu telpā. Ieslēgšanas vai atlasīt pēc izvēles režīmu un spilgtumu "kustību" un "nekustību" stāvokļiem. Piemēram, varat teikt "ieslēgt dienas apgaismojumu, kad ir kustība, un naktis apgaismojumu, kad kustības nav". Tas darbojas bez bezvadu tīkla. Noteikšanas diapazons ir aptuveni 3 metri ar 120 grādu staru leņķi.



Izstrādājums	WiZ PIR kustību sensors
Atsauce	929002423
Novietojums	Izmantošanai iekštelpās
Apkārtējā temperatūra	-20 °C ~ +45 °C
Baterijas tips	LR6 (AA) 1,5 VDC x 2

RT: reaģēšanas laiks (noklusējuma iestatījums). Tas palielina sensora reaģēšanu; kas ziņos par kustību neesamību pēc 5 minūtēm.
LT: Kalpošanas laiks (baterija). Tas tiek sensoram ziņot par kustību neesamību pēc 12 minūtēm, tādēļ palielinot baterijas kalpošanas laiku.

Svarīga informācija

- Tikai izmantošanai iekštelpās. Neēmēgniet atvērt vai remontēt to (izņemot baterijas nomaiņu).
- Piemērota ārēdošanai tikai sausā vietā.
- Izmantojiet tikai konkrēti norādītas baterijas; nelietot atkārtoti uzlādējamas baterijas; nelietot kopā cita zīmola vai jaunas / izlietotas baterijas; savlaicīgi nomainiet izlādējušās baterijas.
- Nenovietojiet ūdens vai siltuma avota tuvumā (piemēram, pie sildītāja, gaisa kondicioniera plūsmas).

Simbolu skaidrojums

Lūdzu, iepazīstieties ar informāciju par vietējo atkritumu likvidēšanas, nošķirtākanas un savākšanas sistēmu elektriskām un elektroniskām precēm un iepakojumiem. Rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un neiekvājiet nolietotos izstrādājumus un iepakojumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Izlietotajiem un/vai baterijām pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamu nelabvēlīgu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Baterijas jāšķiroši atsevišķi no pašvaldību atkritumu pāļumas ar īm noņēmam īpaši paredzētu savākšanas uzņēmumu starpniecību. Likvidējot produktu, kas satur baterijas, kuras ietotās nevar nomainīt, profesionālim ir jāizņem šīs baterijas.

Tikai izmantošanai iekštelpās

Bezvadu RF režīma frekvenču josla: 2400~2483,5 MHz
Maksimālā pārraidītā jauda: 20 dBm

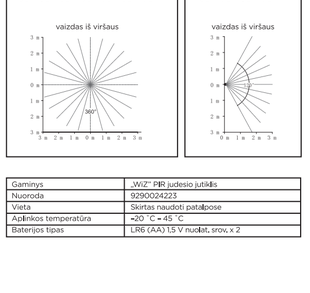
Visi izstrādājumu nosaukumi, logotipi un zīmoli ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.
Wi-Fi CERTIFIED™ ir Wi-Fi Alliance preču zīme.
Google Play un Google Play logotips ir Google LLC preču zīmes. Apple logotips ir Apple Inc. preču zīme, kas reģistrēta ASV un citās valstīs un reģionos. App Store ir Apple Inc. pakalpojumu zīme.

Signify ar šo paziņo, ka radioiekārtu tipa kustību sensors atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šajā interneta adresē: wiz.connected.com

LT

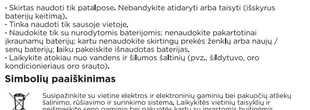
Ką jis daro?

„WiZ" judesių jutiklis įjungia automatines reakcijas įjungti ir išjungti šviesas pagal judesio aptikima ir kambario šviesumą. Taip pat galite pasirinkti norimą režima ir ryškumą būsenoms „judesys" ir „nėra judesio". Pvz., galite sakyti „perjungti į dienos šviesą, kai yra judesys, ir į nakties šviesą, kai nėra judesio". „Jis veikia be „Wi-Fi", Aptikimo diapazonas yra apie 3 metrai, o spindulio kampas 120 laipsnių.



Gaminys	„WiZ" PIR judesio jutiklis
Nuoroda	929002423
Vieta	Skirtas naudoti patalpose
Aplinkos temperatūra	-20 °C ~ 45 °C
Baterijos tipas	LR6 (AA) 1,5 V nuolat, srov, x 2

RT: reakcijos laikas (numatytasis nustatymas). Tai pagreitina jutiklio reagavimo laiką, jei 5 minučių nėra judesio, jis ziną apie judesio nebuvimą.
LT: eksploatacijos laikas (baterija). Dėl to jutiklis pranešia apie judesio nebuvimą po 12 minučių, tad ilgesniams baterijos eksploatavimo laikas.



Svarbi informacija

- Skirtas naudoti tik patalpose. Nebandykite atidaryti arba taisyti (išskyrus baterijų keitimą).
- Tinka naudoti tik sausoje vietoje.
- Naudokite tik su nurodytomis baterijomis; nenaudokite pakartotinai įkraunamų baterijų; kartu nenaudokite skirtingų gamintojų arba naujų / senų baterijų; laiku pakeiskite išnaudotas baterijas.
- Laikykite atokiau nuo vandens ir šilumos šaltinių (pvz., šildytuvo, oro kondicionierius oro srauto).

Simbolių paaiškinimas

Susipažinkite su vietine elektros ir elektroninių gaminių bei pakuočių atliekų šalinimo, rūšiavimo ir surinkimo sistema. Laikykitės vietinių taisyklių ir neišmeskite seno gaminio bei pakuotės kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas pakuotės, gaminio ir (arba) baterijų išmetimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Baterijos turi būti išmestos atskirai nuo komunalinių atliekų srauto tam skirtais surinkimo centrais, išmetant gaminį, kuriame yra naudotosios neįkraunamos baterijos, naudotojų nekeičiamas baterijas turi išimti profesionalas.

Naudoti tik patalpose

Belaidžio RD režimo dažnių juosta: 2400~2483,5 MHz
Didžiausia perduodamoji galia: 20 dBm

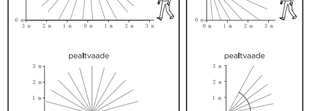
Visi gaminių pavadinimai, logotipai ir prekės ženklai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.
„Wi-Fi CERTIFIED™" yra „Wi-Fi Alliance" prekės ženklas.
„Google Play" ir „Google Play" logotipas yra „Google LLC" prekės ženklai.
„Apple" logotipas yra „Apple Inc." prekės ženklas, registruotas JAV ir kitose šalyse bei regionuose. „App Store" yra „Apple Inc." paslaugos ženklas.

„Signify" pareiškia, kad radijo įrangos tipas judesio jutiklis atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visa ES atitikties deklaracijos tekstą rasite svetainėje: wiz.connected.com

ET

Mida see teeb?

WiZ liikumisandur käivitab automaatse reaktsiooni valgustite sisse ja välja lülitamiseks vastavalt liikumise tuvastamisele ja ruumi ereduseile. Saate ka valida režiimi ja ereduse olekutele „liikumine" ja „liikumise puudumine", näiteks võite öelda: „go to Daylight when there is motion, and night light when there is none" („rakenda liikumise korral päevavalgustus ja liikumise puudumisel öövalgustus"). Töötab ilma Wi-Fi-ta. Tuvastamise ulatus on liigikaudu 3 meetrit 120-kraadise kiire nurgaga.



Toode	WiZ PIR liikumisandur
Viited	929002423
Asukoht	Kasutamiseks siseruumides
Ümbritseva õhu temperatuur	-20 °C ~ +45 °C
Aku tüüp	LR6 (AA) 1,5 Vdc x 2

RT: reaktsiooniaeg (vaikeseade). Suurendab anduri reageerimiskiirust, mis teatab liikumise puudumisest 1 minut järel.
LT: Tööiga (patarei). Muudab anduri reageerimiskiirust, nii et see teatab liikumise puudumisest 12 minuti järel, suurendades sellega patarei tööiga.

Oluline teave

- Kasutamiseks ainult siseruumides. Mitte proovida seadet avada ega remontida (v.a. ainult patareide vahetamine).
- Sobib kasutamiseks ainult kuivades kohtades.
- Kasutage ainult ettenähtud patareisid; mitte kasutada akusid; mitte kasutada erinevaid kaubamärgiga või erineva ilseluse tasemega patareisid koos; asendage tühjad patareid aegsasti.
- Hoidke seade veest ja kuumaallikatest (nt kütteseadmed, õhukonditsioneeri õhuvool).

Sümbolite selgitus

Viige ennast kursi kohaliku elektri- ja elektroonikatoodete ning pakendite kasutusest kõrvaldamise, sorteerimise ja kogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirjaid ning ärge visake vana toodet ega pakendeid olmejäätmete hulka. Pakendi ja vana toote ja/või akude nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine aitab vältida võimalikku negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Akud tuleb kasutusest kõrvaldada olmejäätmetest eraldi, mõnes ettevõttes võib nõutud kogumiskohta, kui kõrvaldate kasutusest toote, mis sisaldab akusid, mida kasutaja ei saa vahetada, peab akud aud tootest eemaldama kvalifitseeritud spetsialist.

Kasutamiseks ainult siseruumides

Juhtmevaba raadiosagedusrežiimi sagedusala: 2400 ~ 2483,5 MHz
Maksimaalne edastatud võimsus 20 dBm

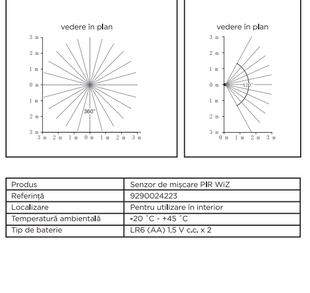
Kõik tootenimed, logod ja kaubamärgid kuuluvad vastavatele omanikele.
Wi-Fi CERTIFIED™ on Wi-Fi Alliance'i kaubamärk.
Google Play ja Google Play logo on Google LLC kaubamärgid, Apple'i logo on ettevõtte Apple, Inc. registreeritud kaubamärk USA-s ning teistes riikides ja piirkondades. App Store on ettevõtte Apple Inc. teenindusmärk.

Signify kinnitab käesolevaga, et raadiosideteüüpi liikumisandur on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Internet-aadressil: wiz.connected.com

RO

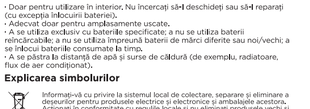
Care este funcția acestuia?

Senzorul de mișcare WiZ declanșează un răspuns automat pentru aprinderea și stingerea luminilor în funcție de mișcarea detectată și de luminozitatea încăperii. De asemenea, puteți selecta modul și luminozitatea dorite pentru stările „mișcare" și „fără mișcare". De exemplu, puteți spune „treci la lumină naturală atunci când există mișcare și la lumină nocturnă atunci când nu există". Funcționează fără Wi-Fi, Interval de detectare este de aproximativ 3 metri cu un unghi de distribuție luminoasă de 120 de grade.



Produs	Senzor de mișcare PIR WiZ
Referință	929002423
Localizare	Pentru utilizare în interior
Temperatură ambientală	-20 °C ~ +45 °C
Tip de baterie	LR6 (AA) 1,5 V c.c. x 2

RT: Timp de răspuns (setarea implicită). Crește capacitatea de reacție a senzorului, care va raporta „prezența" în 1 minut (în loc de 5 minute).
LT: Durată de viață (a bateriei). Face ca senzorul să raportze absența mișcării după 12 minute, mărind astfel durata de viață a bateriei.



Informații importante

- Doar pentru utilizare în interior. Nu încercați să-l deschideți sau să-l reparați (cu excepția înlocuirii bateriei).
- Adecvat doar pentru amplasamente uscate.
- A se utilizea exclusiv cu baterile specificate; a nu se utilizea baterii reîncărcabile; a nu se utilizea împreună baterii de diferite sau noi/vechi; a se înlocui bateriile consumate la timp.
- A se păstra la distanță de apă și surse de căldură (de exemplu, radiatoare, flux de aer condiționat).

Explicarea simbolurilor

Informați-vă cu privire la sistemul local de colectare, separare și eliminare a deșeurilor pentru produsele electrice și electronice și ambalajele acestora. Acționați în conformitate cu regulile locale și nu eliminați produsele vechi și ambalajele împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corespunzătoare a ambalajelor, a produselui și/sau a bateriilor va ajuta la prevenirea consecințelor potențiale negative pentru mediu și sănătatea umană. Bateriile trebuie eliminate separat de sistemul municipal de gestionare a deșeurilor prin intermediul unităților de colectare desemnate. Atunci când eliminați un produs care conține baterii ce nu pot fi înlocuite de utilizator, acestе baterii trebuie îndepărtate de către un specialist.

A se utiliza doar în interior

Banda de frecvențe a modului fără fir RF: 2400 ~ 2483,5 MHz
Putere maximă transmisă: 20 dBm

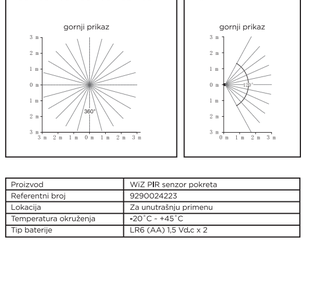
Toate denumirile, siglele și mărcile produselor aparțin proprietarilor respectivi. Wi-Fi CERTIFIED™ este o marcă comercială a Wi-Fi Alliance.
Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC. Sigla Apple este o marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în SUA, și în alte țări și regiuni. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc.

Prin prezentul document, Signify declară că tipul de echipament radio Senzor de mișcare este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: wiz.connected.com

SR

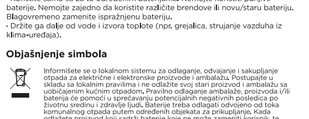
Šta on radi?

WiZ senzor pokreta pokreće automatske odgovore za uključivanje i isključivanje svetla u skladu s otkrivanjem pokreta i svjetlinom u sobi. Za stanja "kretanje" i "bez kretanja" također možete odabrati način i svjetlinu po vašem izboru. Na primjer, mogli biste reći "kada ima pokreta idi na dnevnu svjetlost, a kada nema pokreta idi na noćno svjetlo". Radi bez Wi-Fi-ja. Raspon otkrivanja je oko 3 metra sa snopom pod kutom od 120 stupnjeva



Proizvod	WiZ PIR senzor pokreta
Referentni broj	929002423
Lokacija	Za unutrašnju primenu
Temperatura okruženja	-20 °C ~ +45 °C
Tip baterije	LR6 (AA) 1,5 Vdc x 2

RT: Vreme odgovora (podrazumevano podešavanje). Povećava odzivnost senzora, koji će prijaviti odsutnost kretanja nakon 5 minuta.
LT: Životni vijek (baterija). Zbog toga senzor izvještava o nepostojanju kretanja nakon 12 minuta, time se povećava vijek trajanja baterije.



Važne informacije

- Samo za unutrašnju primenu. Nemojte pokušavati da ga otvorite ili popravite (osim zamene baterije).
- Pogodno samo za suvu lokaciju.
- Koristite samo sa za to određenim baterijama. Nemojte koristiti punjive baterije. Nemojte zajedno da koristite različite brendove ili novu/staru bateriju. Blagovremeno zamenite izrabljenu bateriju.
- Držite ga dalje od vode i izvora topiote (npr. grejalica, strujanje vazduha iz klima-uređaja).

Objašnjenje simbola

Informišite se o lokalnom sistemu za odlaganje, odvajanje i sakupljanje otpada za električne i elektronske proizvode i ambalažu. Postupajte u skladu sa lokalnim propisima i ne odlaštte stare proizvode i ambalažu s uobičajenim kućanskim otpadom. Ispravno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija pomoći da izbegnete mogućnosti negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi. Baterije je potrebno odlagati odvojeno od komunalnog otpada na za to predviđenim odlagalištima. Kada odlažete proizvod koji sadrži baterije koje korisnik ne može samostalno zamijeniti, te te baterije ukloniti stručnjak.

Samo za unutrašnju primenu

Frekvencijski opseg bežičnog RF načina rada: 2400~2483,5 MHz
Najveća prenesena snaga: 20 dBm

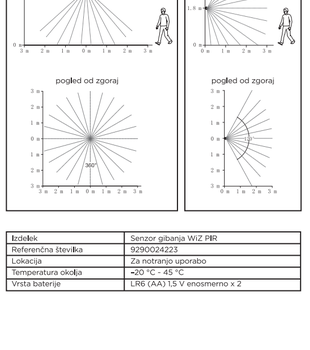
Svi nazivi proizvoda, logotipi i marke pripadaju njihovim vlasnicima.
Wi-Fi CERTIFIED™ je zaštitni znak tvrtke Wi-Fi Alliance.
Google Play i logotip Google Play zaštitni su znaci tvrtke Google LLC. Appleov logotip je zaštitni znak tvrtke Apple Inc, registriran u SAD-u i drugim zemljama i regijama. App Store je oznaka usluge Apple Inc.

Ovime tvrtka Signify izjavljuje da je radijska oprema tipa senzor pokreta u sukladnosti s Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: wiz.connected.com

SL

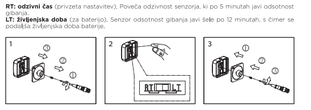
Za kaj se uporablja?

Senzor gibanja WiZ sproži samodejne odzive za vklop in izklop luči na podlagi zaznavanja gibanja in svetlosti sobe. Izberete lahko tudi način in svetlost po svoji izbiri za stanja »gibanje« in »ni gibanja«. Izgovorite lahko na primer »preklop v način Dnevna svetloba, ko je zaznano gibanje, in nočno lučko, ko ni gibanja«. Deluje brez Wi-Fi-ja. Domet zaznavanja je približno 3 metre s kotom snopa 120 stopinj.



Izdelek	Senzor gibanja WiZ PIR
Referenčna številka	929002423
Lokacija	Za notranjo uporabo
Temperatura okolja	-20 °C ~ 45 °C
Vrsta baterije	LR6 (AA) 1,5 V enosmerno x 2

RT: odzivni čas (privzeta nastavitev). Poveča odzivnost senzorja, ki po 5 minutah javi odsotnost gibanja.
LT: Življenjska doba (za baterijo). Senzor odsotnost gibanja javi šele po 12 minutah, s čimer se podaljša življenjska doba baterije.



Pomembne informacije

- Samo za notranjo uporabo. Izdelka ne poskušajte odpreti ali popraviti (razen zamenjave baterij).
- Primerno samo za suha okolja.
- Uporabljajte samo navedene baterije. Ne uporabljajte akumulatorskih baterij. Ne uporabljajte baterij različnih znamk ali novih in starih baterij hkrati. Izpraznjene baterije zamenjajte pravočasno.
- Hranite proč od vode in virov toplote (npr. grelnikov ali zračnega toka klimatskih naprav).

Pojasnilo simbolov

Seznanite se z lokalnim sistemom odstranjevanja, ločevanja in zbiranja električne in elektronske opreme ter embalaže. Upoštevajte lokalno zakonodajo ter stareja izdelka in embalaže ne odložite med običajne gospodinjske odpadke. S pravilnim odlaganjem embalaže, izdelka in/ali baterij med odpadke boste preprečili morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Baterij ne smete odložiti med gospodinjske odpadke, temveč na namenskih zbirnih mestih. Ce odlagate izdelek, ki vsebuje baterije, ki jih uporabnik ne more zamenjati sam, bo takšne baterije odstranila strokovna oseba.

Samo za notranjo uporabo

Frekvenčni obseg brezžičnega RF-načina: 2400~2483,5 MHz
Največja oddajna moč: 20 dBm

Vsa imena izdelkov, logotipi in blagovne znamke so last svojih lastnikov. Wi-Fi CERTIFIED™ je blagovna znamka združenja Wi-Fi Alliance. Google Play in logotip Google Play sta blagovni znamki družbe Google LLC. Logotip Apple je blagovna znamka družbe Apple Inc., zaščitena v Združenih državah in drugih državah. App Store je storitvena znamka družbe Apple Inc.

Družba Signify s tem jamči, da je radijska oprema vrste senzor gibanja skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: wiz.connected.com

MK

Што прави тој?

Сенсорот за движење WiZ автоматски реагира за вклучување и исклучување на светлата во согласност со откривањето на движењето и осветленоста на собата. Исто така можете по ваш избор да ги изберете режимот и осветленоста за состојбите „движење" и „без движење". На пример, можете да кажете „пушти дневна светлина кога има движење и ноќна светлина кога нема". Работи без Wi-Fi. Опсегот на откривање е околу 3 метри со агол на зрак од 120 степени.

Производ	Сенсор за движење WiZ PIR
Референца	929002423
Локација	За внатрешна употреба
Температура на опкружување	-20 °C ~ +45 °C
Тип на батерии	LR6 (AA) 1,5 Vdc x 2

RT: Response Time (Време на реакција) (основно-поставување). Тоа ја зголемува реактивноста на сенсорот кој ќе пријавува недостаток на движење по 5 минути.
LT: Life Time (траење) (на батерија). Тоа прави сенсорот да пријавува недостаток на движење по 12 минути, со тоа клучувајќи го траењето на батеријата.

Важни информации

- Само за внатрешна употреба. Немојте да се обидувате да го отворите или поправите (освен за замена на батериите).
- Соодветно само за суви локации.
- Користете само со наведените батерии; немојте да користите батерии на полнење; немојте да користите заедно батерии од различен бренд или нова / стара; заменете ги потрошените батерии на време.
- Дајте го подалеку од вода и извор на топлина (на пример, греење, воздушен проток на климатик).

Објаснување за симболи

Информирајте се за локалниот систем за фрлање, одделување и собирање отпад, од електронски и електронски производи и пакувања. Постапувајте во согласност со вашите локални прописи и немојте да ги фрлате старите производи и пакувањата во обичниот отпад, од домаќинствата. Правилното фрлање на пакувањата, производот и/или батериите ќе помогне да се спречат потенцијалните негативни последици за животната средина и човечкото здравје. Батериите треба да се фрлаат одделно од отпадниот систем за отпад, преку назначени собирни објекти. Ако фрлате некој производ, што содржи батерии што не може да се заменат, тие ќе се отстрануваат од страна на стручно лице.

Само за внатрешна употреба

Опсег на фреквенција на безжичен RF режим: 2400-2483,5 MHz
Максимална пренесена моќност: 20 dBm

Сите имиња, лога и брендови на производот се сопственост на нивните соодветни сопственици.
Wi-Fi CERTIFIED™ е ознака на трговска марка на Wi-Fi Alliance.
Google Play и логото на Google Play се трговски марки на Google LLC. Логото на Apple е трговска марка на Apple Inc., регистрирана во САД и други земји и региони. App Store е сервисна марка на Apple Inc.

Со ова, Signify изјавува дека радио-опремата од видот Сенсор за движење е во согласност со Директивата 2014/53/ЕУ. Целосниот текст на декларацијата на ЕУ за сообразност е достапен на следната интернет-адреса: wiz.connected.com

BG

Какво означава това?

Сенсорът за движение WiZ задейства автоматичните реакции за включване и изключване на светлините спрямо откриването на движение и яркостта на стаята. Можете също да изберете режима и яркостта по ваш избор за състоянията „движение" и „без движение". Например, можете да кажете „превключи на дневна светлина, когато има движение, и на нощна светлина, когато няма такава". Работи без Wi-Fi. Диапазонът на откриване е около 3 метра с ъгъл на лъча 120 градуса.

Продукт	Сенсор за движение WiZ PIR
Справка	929002423
Местоположение	За употреба само в закрити пространства
Температура на околната среда	-20 °C ~ +45 °C
Тип батерия	LR6 (AA) 1,5 Vdc x 2

RT: Отговор за реакция (стандартна настройка). Увеличава отзивчивостта на сенсора, който ще отчете липсата на движение след 5 минути.
LT: Експлоатационен живот (на батерията). Намалява отзивчивостта на сенсора, който ще отчете липсата на движение след 12 минути, тоа удолжува живота на батерията.

Информация за поддръжка

- За употреба само в закрити пространства. Не се опитвайте да отваряте или поправяте сами уреда (освен подмяна на батерията).
- Подходящо само за сухи места.
- Използвайте само с посочените батерии; не използвайте акумулаторни батерии; не използвайте заедно батерии од различен марки или нови/стари батерии; сменете навреме изтощените батерии.
- Пазете далеч от източници на вода и топлина (напр.нагревател, въздушен поток на климатик).

Обяснение на символите

Моли, запознайте се с местната система за изхвърляне, разделяне и събиране на отпадъци от електрически и електронни продукти и опаковки. Моля, действайте в съответствие с местните правила и не изхвърляйте стари продукт и опаковка заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на опаковката, на Вашия продукт и/или батериите помогна да се предотврат